A°. 1839. Nº. 91.

DONDERDAG, den 14den NOVEMBER.

SURINAAMSCHE COURANT.

PARAMARIBO.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den* 12 *November* 1839.

Zijne Excellentie de Gouverneur Generaal vernomen hebbende dat de *GEELE KOORTS* in de nabuurige Britsche Colonien zoude heerschen, heeft het voodig geoordeeld voorloopig maatregelen van voorzorg te nemen tot weering dier ziekte alhier; ten gevolge waarvan vaartuigen van *Demerary* en *Berbice* alhier aankomende tot nader order aan eene *Quarantaine* van 12 dagen zullen onderworpen worden, alvorens tot de communicatie te worden toegelaten. Wordende hiervan namens Zijne Excellentie aan de belanghebbenden kennis gegeven, met aanbeveling om bij uithlering uit die Colonien voor hier zich van voldoende gezondheids-certificaten te voorzien.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, *den* 12 *November* 1839.

Alzoo de navolgende personen zich bij requeste aan Zijne Excellentie den Heer Gouverneur Generaal hebben gewend, met verzoek om *Brieven van Manumissie* voor de navolgende Slaven, als:

1°. J. A. DE [illegible] voor de Slavin *Martina*; haar [illegible] eigendom toebehoorende.

2°. JACQUES DE RANDAMIE qq., J. C. CAMERON, voor de Slavin *Ceba* en haar Kind *William*; aankomende genoemden J. C. CAMERON.

3°. J. H. GILHUIJS, als behoorende den Boedel J. H. ROOSWIJK, voor den Slaaf *Joseph*, aankomende gemelden Boedel.

4°. Mr. H. C. FOCKE, als Straatvoogd over- en voor de Slavin *Matija* en haare dochter *Bettina*, en de Slavin *Jansie* en haare dochter *Martha*; afkomstig van wijlen de Weduwe M. TOMÉ, geboren DE VREE.

Zoo is het, dat Zijne Excellentie goedgevonden heeft, alvorens hierop te disponeren, op te roepen al degenen, die vermeenen mogten eenige redenen te hebben, zich hiertegen te verzetten, om binnen den tijd van drie weken, na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie tot Gouvernements Secretarij aanteekening te doen; alzoo na verloop van dien tijd, de verzochte *Brieven van Manumissie* verleend worden.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

De *Commissie tot Taxatie der Huurwaarde* van de Huizen en Gebouwen aan Paramaribo en derzelver omtrek, maakt bij deze bekend, dat zij hare werkzaamheden zal vervolgen op HEDEN den 14den dezer, des voormiddags van *zeven* tot *elf* uren, en zulks wel met de *eerste* Buitenwijk of zoogenaamd *Combé*, No. 75.

Paramaribo, den 14 *November* 1839.

De Scriba bij de Commissie voornoemd,
A. P. TIRION.

ADVERTENTIEN.

Hypotheek.

(37889) Den 13den November 1839. D. G. NEIJ, *Eerste* Hypotheek, ten behoeve THEODOR CORDUA qq. c. s., en te vestigen op de Plantage *Montresor* cum annexis, en de Huizen en Erven, aan de *Wagewegstraat*, het eerste bekend onder Oude Wijk La. C. No. 88 | 89 en Nieuwe Wijk La. B. No. 96 en het tweede Oude Wijk La. D. No. 141 en Nieuwe Wijk La. B. No. 138*b*.

Paramaribo, den 13 *November* 1839.

De Griffier van het Geregtshof
te *Suriname*.

(39248) De Exploiteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 15den November e. k., des voormiddags om *negen* uren, ten overstaan van Heeren Gecommitteerde Raden uit gemeld Geregtshof, publiek bij Executie verkoopen:

De Slaven, met namen: *John, Goodluck, Askan, Avanturr, Gidures, Una, Gottlieb, Hoop, Emiel, Santje, Francina, Emelina, Antje, Catzelina, Sophietje, Samuel, Coenraad, Anthony* en *Catharina*, aankomende den Boedel THOMAS KEEN.

Paramaribo, den 9 *November* 1839.

R. GOLLENSTEDE,
Exploiteur.

(35498) Ontvangen, per de Kapiteins KIERS en STEENVELD, en te bekomen in het *PAKHUIS* van

D. J. PINTO:

BOTER, Zoetemelksche- en Leidsche KAZEN, [illegible] Hooijag, Labberdaan, rook- en pekel SPEK, VLEESCH in tonnen, WORST, SAUCIJSIES, ROLPENS, Aardappelen, Ajuin, nieuwe GORT, in vaten, zwarte Peper, opregt Deventer BIER in [illegible] zakken, Rooktabak, Oranjebitter, Boekingstreep, Bont, garen Sokken en diverse *GOEDEREN* meer.

☞ Alles tot *civiele prijzen*.

(38392) De Vendumeester M. A. KEIJSER, zal *MORGEN* ten negen uren, verkoopen:

PROVISIEN en STUKGOEDEREN, PLANKEN, 26 Vaten BLOM, voor rekening dien het mogte aangaan, *een* PAARD, beste Engelsche TOUWWERK en GLAZENRUITEN in kisten.

SURINAAMSCHE MAATSCHAPPIJ VAN WELDADIGHEID.

Aanbesteding.

De Commissie C der opgenoemde Maatschappij, hiertoe behoorlijk geauthoriseerd, zal aan de minst inschrijvenden (mits de prijzen en monsters goedgekeurd wordende) aanbesteden, de levering der navolgende BENOODIGDHEDEN, over het jaar 1840, ten behoeve der Kinderen, welke ten koste dier Maatschappij het Schoolonderwijs genieten, als:

800	Ellen	*goed voor Broeken en Buisjes.*
690	»	*Osnabrugs Linnen.*
735	»	*Platille of grof Linnen.*
370	»	*Calico's.*
180	»	*Grof wit Katoen.*
180	»	*Cambricks.*
90		*Gekleurde Doeken.*
48		*Witte Zak ditto.*
48		*Omslag ditto.*
[illegible]	paar	[illegible] verschillende groote voor Kinderen van 7 tot 14 jaren.
120	paar	*Jongens Schoenen ditto ditto.*
64	»	*Iederen Meisjes ditto ditto ditto.*
60		*Petten, ditto ditto.*
32		*Meisjes Strookoeden met Linten;*

en zulks op de voorwaarde ter visie liggende bij den Voorzitter L. A. DE MESQUITA, alwaar de verzegelde inschrijvingsbilletten en monsters zullen worden aangenomen tot Vrijdag den 15den dezer, des voormiddags ten elf uren.

Paramaribo, den 9 *November* 1839.

De Secretaris der Commissie voornoemd,
J. J. LEIJSNER.

Publieke Veilingen.

Ten huize van den Vendumeester
M. A. KEIJSER.
Woensdag, 6 November 1839.

Een ERF, gelegen aan de [illegible]straat, Oostzijde tusschen de Erven La. C. No. 85 N. W. en La. C. No. 84 N. W., [illegible] der Evangelische Luthersche Gemeente. — *f* [illegible] — J. F. C. VAN DE LANDE [illegible].

Een [illegible] gelegen aan de Boven-, Westzijde. — *f* 315, DAVID ALBERGA.

Ten huize van den Vendumeester
S. F. FLU.
Maandag, 11 November 1839.

Het HUIS en ERF, gelegen aan de Heerenstraat, La. B. No. 87 N. W.; aankomende W. C. GRUNBERG. — *f* 3000. — OPGEHOUDEN.

Aan den Redacteur van de Maandagsche- en Donderdagsche Courant.

In het TAALKUNDIG MAGAZIJN, uitgegeven door *A. DE JAGER* (het 1ste stuk van het 3de Deel) komt bl. 132, de volgende vraag voor:

Sedert eenigen tijd vindt men in openbare stukken gebruik gemaakt van uitdrukkingen, als deze: *van af* de Tolbrug *tot aan* de Waterpoort, *van af* den 1 Julij *tot* den 1 Augustus enz.; in plaats van: *van* de Tolbrug *af tot* enz: zijn deze uitdrukkingen, ten opzigte van de zamenstelling, voor gelijksoortig te houden met deze: *van voor* het huis *tot achter* in den tuin; *van onder* de brug *tot aan* het einde der sloot, — of uit den aard der taal te verdedigen en goed te keuren? Zoo ja, op welken grond? — En moet men dan ook schrijven: *van af* hier *tot* daar, of *van af* hier *tot toe* daar; *van af* gisteren *tot toe* heden morgen; *van aan* boven *tot toe* onder; DE RUITER diende *van op* onder *tot toe* eerste Vlootvoogd? (In plaats van: *van* hier *af tot* daar *toe*; *van* gisteren *af tot* heden morgen *toe; van* boven *aan tot* onder *toe*; DE RUITER diende *van* onder *op tot* eerste Vlootvoogd *toe*.)

Ik neme de vrijheid UwEd. deze vraag ter plaatsing toe te zenden, wijl ook hier te lande sommigen zich van deze schrijfwijze bedienen, in het vast vertrouwen, dat deze plaatsing eene voldoende beantwoording der vraag zal uitlokken.

Uw bestendige Lezer,
IDIOGLOSSOPHILUS.

NIEUWSTIJDINGEN.

(Uittreksels uit de Nederlandsche Dagbladen tot en met 22 September 1839).

Nederlanden.

AMSTERDAM, den 20 September.

Gisteren avond omstreeks ten 10 ure verkondigde een vuurroode hemel, dat ergens in de stad een geweldige brand was uitgebarsten, en spoedig daarna vernam men dat men zich ongelukkiglijk niet bedrogen had. De brand was ten half tien ure ontstaan ten huize van den Heer F. Visser Jr., rijtuig-fabrijkant in de kerkstraat tusschen de Spiegel- en Leidschestraten. Ongelukkiglijk bevond zich de Heer Visser, die anders niet gewoon is veel uitspanning te nemen, met zijn gezin in den schouwburg. De wind was fel en de vlammen door denzelven aangevuurd, tastten zoo geweldig om zich heen, dat eer de brandspuiten op de plaats der ramp gekomen waren, niet alleen het brandende gebouw zelf in lichte laaije vlam stond, maar ook de brand tot vijf aan weerszijden belendende huizen en zelfs stal in gebruik van de Heeren Toelaar en 't Hoen was overgeslagen. Vier en twintig brandspuiten waren inmiddels aangesneld en te gelijk werkzaam, doch bij de hevigheid van den wind moesten zij zich vergenoegen met eene nog verdere uitbreiding des brands te beletten. Aan eene redding der brandende gebouwen zelven viel niet te denken, zij werden geheel eene prooi der vlammen en stortten achtervolgens allen in. Eerst ten half vier ure dezen morgen was men de vlammen meester, en ook op dit oogenblik smeult het puin nog en zijn onderscheidene brandspuiten daarbij werkzaam. Naar wij vernemen zijn de verbrande perceelen en meubelen grootendeels tegen brandschade verzekerd. Behalve de ramp zelve heeft men daarbij nog den dood te betreuren van den schuitenvoerder Kinkert, op wiens hoofd uit een der brandende gebouwen een steen is gevallen en welke persoon, naar het Gasthuis gebragt, aldaar denzelfden nacht overleed. Ook de adsistent brandmeester J. P. Scheffer, van beroep Mr. Timmerman, is door twee verdiepingen hemen gevallen; deze niet minder beklagenswaardige man, vader van negen kinderen, heeft eene wond aan het hoofd, zijne hand is gebroken, en de ribben en het borstbeen zijn gekneusd. Men zegt ook, dat er paarden zijn verbrand. — Hoogst ongelukkig is het bij deze noodlottige ramp, dat nagenoeg 120 werklieden, aan welke de Heer Visser, door zijne onvermoeide werkzaamheid en vlijt, gedurig werk verschafte, thans voor eenen tijd geheel buiten bestaan zullen zijn en zulks te meer bij den aanstaanden winter.

Allen, die bij deze ramp aanwezig waren, zwaaijen eenparigen lof toe, zoowel aan den generalen brandmeester en deszelfs onderhoorige brandmeesters en adsistenten, als aan al de spuitgasten, door welker ijverige en belangloze bemoeijingen eene nog verdere uitbreiding van den brand is voorkomen.

Frankrijk.

PARIJS, den 23 September.

Eene tijding van hoog gewigt heeft zich heden door Parijs verspreid. Men verzekert namelijk: dat het gouvernement bericht heeft ontvangen van Mehemed-Ali's bereidwilligheid om de Turksche vloot uit te leveren en niet verder aan te dringen op de ambts-ontzetting van Chosrew Pacha.

— De *Courrier de Bordeaux* deelt nopens de doorreize van Don Carlos door die stad, de volgende bijzonderheden mede:

Op het landhuis van den Heer Goupet was een déjeuner in gereedheid gebragt. Ondanks het Quartertemperfect, meende men; uit aanmerking van de vermoeijenis der reizigers, eenig vleesch te moeten opdisschen. Men gaf evenwel daarvan kennis aan de Prinses de Beira, welke antwoordde: » Ik heb eene dispensatie van den Paus," en zij liet zich een cotelet geven. Don Carlos nuttigde insgelijks vleesch.

De Pretendent scheen zeer ter neder gedrukt te zijn; hij sprak weinig, de eenige aanmerking, welke hij maakte, was eenigzins ironisch, en scheen een epigram te wezen tegen de waakzaamheid des bewinds, hetwelk zijnen terugkeer naar Spanje niet wist te beletten, toen hij Bordeaux doorreisde om zich aan het hoofd van den opstand der vier provincien te plaatsen.

De fisionomie van Don Carlos is alledaagsch; zijne bakkebaarden en knevels zijn rosachtig. Alles schijnt in hem eenen wijf zonder kracht en eenen alledaagschen geest aan te duiden.

Daarentegen is de uitdrukking van het gelaat der Prinses de Beira vol fierheid. Zijn gevoelt smart, maar van alle smart, welke het hoofd verheft. » Wij zijn naar Frankrijk gevlugt, zeide zij, toen de bajonetten van Espartero ons bijna raakten. Wij hebben slechts voor overmagt gezwigt."

Don Sebastiaan, neef van Don Carlos, is ootmoedig. Zoowel hij als de Prins van Asturie, scheen zich ter neder gedrukt, overmeesterd door een der pasten te kennen te geven, dat zulks waarschijnlijk aan de vermoeijenissen des oorlogs was toe te schrijven. » Aan de vermoeijenissen van den oorlog!" hernam de infant Don Sebastiaan op eenen ironischen toon, » ik gisse twee jaren heb ik mij verder daarmede bezig gehouden." Wij laten anderen deze zonderlinge woorden naar welgevallen verklaren. De Prinsdogin van Beira heeft te Bordeaux onderscheiden toilet benoodigdheden doen koopen; het schijnt dat zij in den haast der vlugt slechts de kleederen heeft medegenomen, welke zij aan het lijf droeg.

Te Langon tijdens het verwisselen van paarden wierpen eenige Carlisten zich voor Don Carlos neder en kusten hem de hand. De Pretendent scheen die hulde met de grootste onverschilligheid te ontvangen.

Scheepstijdingen.

BINNENGEKOMEN.

Den 9den dezer, het Schip Sophia Cecilia, Kapt. J. C. Radeloff, van Amsterdam, (laatst van Cowes,) hebbende 170 dagen reis.

Idem, het Schip Harmonie, Kapt. J. Addicks, hebbende 70 dagen reis; Passagier: de Minder. Karel Veldenaar.

Idem, het Schip Julia, Kapt. J. Hilbrands, hebbende 38 dagen reis; Passagiers: de WelEdele Gestrenge Heer C. F. van Casteren, benevens zijne twee Dochters, de Heer J. F. de Rooij en Dochter en de Heer C. Reelfs. — Allen van Amsterdam.

Den 10den, Z. M. Oorlogs Brik MERCUUR, onder bevel van den Kapt. Luit. ter Zee KETJEN, komende van Texel, met 40 dagen reis.

UITGEKLAARD.

Den 11den, het Schip Maria, Kapt. S. J. Rotgans, naar Amsterdam; lading: 236 vaten Suiker.

Den 12den, de Engelsche Schoener Robert Haynes, Kapt. J. Blacgrove, naar Demerary.

UITGEZEILD.

Den 12den, Z. M. Brik van Oorlog DE WINDHOND, gekommandeerd door den Kapt. Luit. ter Zee J. W. KIST, naar Curacao.

IN TEXEL GEARRIVEERD:

Den 16den Augustus ll., G. D. Swart, Heppens. Van hier.

Schepen in Lading.

Naar Amsterdam.

Het Nederlandsch Kofschip Harmonie, Kapt. J. Addicks. — Adres bij Gebroeders Reijus.

Het gekoperd Barkschip Eensgezindheid, Kapt. C. Meijer. — Adres bij Gebr. Reijns.

Het Driemast Galjoenschip Anna en Maria, Kapt. D. Steenveld. — Adres bij Leijsner en Schaffer.

Het gekoperd Tweedeks Barkschip Sophia Cecilia, Kapt. J. C. Radeloff. — Adres bij C. J. Leijsner.

Het gekoperd Tweedeks Barkschip Julia, Kapt. J. Hilbrands. — Adres bij Joosa Lyon.

Het nieuw gekoperd Tweedeks Barkschip Mercurius, Kapt. C. Wessels. — Adres bij L. D. J. van Bommel. — Is vertrokken van Cette Pols. — Sluit 20 November.

Het gemeet Schoener Kofschip de Zeevaart, Kapt. K. J. Hasebroek. — Adres bij Van West en De Hart.

Het gekoperd Kofschip Jacoba, Kapt. A. K. de Groot. — Adres bij J. L. Gellée.

Het gezinkt Nederlandsch Kofschip Antonia, Kapt. E. Speelman. — Adres bij J. L. Gellée.

Het Nederlandsch Schip Concordia, Kapt. B. J. Wigers. — Adres bij J. L. Gellée.

Het nieuw gebouwd gekoperd Brikschip Triton, Kapt. J. J. Kiers. — Adres bij J. L. Gellée.

Naar Rotterdam.

Het Nederlandsch Kofschip Aalbing, Kapt. E. H. Mugge. — Adres bij J. M. Samson.

Gedrukt bij de Erven J. BRINK.